

HEX BUG[®]

beetle™

*This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Mention de la FCC

*Cet équipement a été testé et approuvé pour respecter les limites de la Classe B d'appareil numériques, conformément à l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et émet l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence n'arrivera pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible, à la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminée par la mise en marche et l'arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes: • Réorienter or déplacer l'antenne de réception. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui avec lequel le récepteur est connecté. • Consulter le vendeur ou un technicien de radio/TV expérimenté pour de l'aide.

Attention: Les changements ou modifications effectués sur cette unité non expressément approuvés par le responsable légal de la conformité pourraient annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur pour exploiter l'équipement.

ICES statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

on/off
allumé/éteint
encendido/apagado
ein/aus
acceso/spento

AG13/LR44
1.5V x 2

Open door to install & remove battery./Ouvrir le compartiment pour installer et retirer les piles./Abrir el compartimento para instalar y retirar las pilas./Öffnen Sie das Fach, um die Batterien einlegen und wechseln zu können./Aprire lo sportello per installare e rimuovere la batteria.



PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS.

Veuillez conserver le mode d'emploi /Por favor conserve la guía de instrucciones /Diese Anleitung bitte aufbewahren.
Conservare queste istruzioni.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif respecte l'article 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, même celles qui peuvent causer une opération indésirable.

HEXBUG® is a registered trademark of /son des marques de commerce de/son marcas comerciales de/ist ein eingetragenes Warenzeichen von/zijn handelsmerken van/zijn handelsmerken van/ sono marchi di fabbrica di/ são marcas comerciais de Innovation First, Inc. DO NOT EAT HEXBUG®/NE PAS MANGER HEXBUG®/NO COMER HEXBUG®/HEXBUG® IST NICHT ZUM VERZEHR BESTIMMT/HEXBUG® NIET ETEN/NON MANGIARE LA HEXBUG®/NAO MASTIGUE AS BORRACHAS HEXBUG®. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Please retain package for future reference. Please remove all packaging material before giving to children. This product conforms to the safety regulations. Patents and/or Patents Pending: innovationfirst.com/patents//L'objet dans cet emballage peut différer des photographies et/ou des illustrations. Veuillez conserver cet emballage pour consultation ultérieure. Enlevez tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Ce produit est conforme aux normes de sécurité. Brevets et brevets en instance ou innovationfirst.com/patents//El artículo dentro de este empaque puede variar de las fotografías y/o ilustraciones. Conserve este empaque para futuras referencias. Retire todo el material de empaque antes de dar el juguete a los niños. Este producto cumple con las normas de seguridad. Patentes y patentes pendientes o innovationfirst.com/patents//Der in dieser Packung enthaltene Artikel kann von den Fotos und/oder Abbildungen abweichen. Bitte bewahren Sie die Verpackung auf, damit Sie später ggf. auf diese Informationen zurückgreifen können. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien, ehe Sie das Spielzeug einem Kind ausshändigen. Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsbestimmungen. Patente oder zum Patent angemeldet und innovationfirst.com/patents//L'articolo all'interno della confezione può non essere identico alle fotografie e/o illustrazioni. Conservare la confezione per riferimento futuro. Rimuovere tutti i materiali da imballaggio prima di consegnare a bambini. Questo prodotto è conforme alle norme di sicurezza. Brevetti o brevetti in attesa di innovationfirst.com/patents/.

MADE AND ASSEMBLED IN CHINA./FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN CHINE./FABRICADO Y ENSAMBLADO EN CHINA.

/HERSTELLUNG UND MONTAGE IN CHINA./FABBRICATO E MONTATO IN CINA. Distributed in the U.S.A. by Innovation First Labs, Inc., 1519

Interstate 30 West, Greenville, Texas 75402, U.S.A. Distributed in

Canada by/Distribué au Canada par/Innovation First Trading, Inc.,

1519 Interstate 30 West, Greenville, Texas 75402, U.S.A.

Distributed in Europe by Innovation First Trading SARL,

21b rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach Luxembourg +352 27 86 04 87.

www.hexbug.com/contact

Copyright © 2015 Innovation First, INC. All Rights Reserved. Tous droits réservés.



- ⚠ Warning: CHOKING HAZARD – Small parts.
- ⚠ Avertissement: RISQUE D'ASPHYXIE – Ce produit contient de petits éléments.
- ⚠ Advertencia: RIESGO DE ASFOXIA – Contiene piezas pequeñas.
- ⚠ Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile.
- ⚠ Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Pezzi piccoli.



CAUTION: Keep away from face and ears.



ATTENTION: Maintenir hors de la portée du visage et des oreilles.



ATENCIÓN: Mantener fuera del alcance de la cara y de las orejas.



ACHTUNG: Von Gesicht und Ohren fernhalten.



ATTENZIONE: Tenere lontano da viso e orecchie.



WARNING:

CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.



AVERTISSEMENT: RISQUE

D'ÉTOUFFEMENT – Composé de petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



A SUBSIDIARY OF
INNOVATION FIRST
INTERNATIONAL

477-2865 IS_GL_0315

BATTERY SAFETY INFORMATION: •Requires 2 x AG13 (LR44) button cell battery (included). •Batteries are small objects. •Replacement of batteries must be done by adults. •Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. •Promptly remove dead batteries. •Dispose of batteries immediately and properly. •Wear safety glasses when removing used batteries. •DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. •DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e.alkaline/standard). •DO NOT recharge non-rechargeable batteries. •DO NOT short-circuit the batteries. •DO NOT heat, dismantle or deform batteries.

INFORMACION DE SEGURIDAD DE LAS PILAS: •Necesita 2 pilas de botón AG13 (LR44) (que vienen incluidas). •Las pilas son objetos pequeños. •Los adultos deben cambiar las pilas. •Seguir el diagrama de polaridad (+/-) ubicado en el compartimiento de pilas. •Quitar de inmediato las pilas descargadas. •Deseche las baterías usadas de inmediato y de manera correcta. •Use gafas de seguridad al quitar baterías usadas. •NO desechar las pilas en el fuego, ya que pueden explotar o gotear. •NO mezclar pilas usadas con nuevas o distintos tipos de pilas (es decir, alcalinas/estándar). •NO recarga pilas no recargables. •NO colocar las pilas en posición de cortocircuito. •NO calentar, desmantelar o deformar las pilas.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES: •Exige 2 x piles bouton AG13/LR44 (inclus). •Les piles sont de petits objets. •Le remplacement des piles doit se faire par des adultes. •Suivez le schéma qui indique la polarité (+/-) situé dans le compartiment de la pile. •Ne tardez pas à retirer les piles usées. •Jetez immédiatement et de façon appropriée les batteries usagées. •Portez des lunettes de sécurité lorsque vous retirez des batteries usagées. •NE PAS jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir. •NE PAS mélanger des piles usées avec des piles neuves, ou différents types de piles (par exemple, alcalines/standards). •NE PAS recharger des piles non rechargeable. •NE PAS court-circuiter les piles. •NE PAS chauffer, démonter ou déformer les piles.

SICHERHEITSMITTEILUNGEN FÜR BATTERIEN: •Es werden zwei AG13 (LR44) Knopfzellen-Batterien (Beiliegend) gebraucht. •Batterien sind kleine Gegenstände. •Batterien dürfen nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. •Beachten Sie das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach. •Tauschen Sie leere Batterien sofort aus. •Gebrauchte Batterien müssen umgehend und ordnungsgemäß entsorgt werden. •Beim Entfernen von gebrauchten Batterien muss eine Schutzbrille getragen werden. •Entsorgen Sie Batterien NIEMALS in einem Feuer. Batterien können explodieren oder lecken. •Vermischen Sie KEINE alten und neuen Batterien oder unterschiedliche Batterietypen (z.B. Alkali/Normal). •Laden Sie nicht-aufladbare Batterien NIEMALS auf. •Schließen Sie die Batterien NIEMALS kurz. •Erwärmen, zerlegen oder verformen Sie NIEMALS Batterien.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE BATTERIE: •Richiede 2 x AG13 (LR44) batteria a bottone (include). •Le batterie sono oggetti piccoli. •La sostituzione delle batterie deve essere effettuata dagli adulti. •Seguire il diagramma della polarità (+/-) nell'alloggiamento batteria. •Rimuovere tempestivamente le batterie esaurite. •Smaltire le batterie immediatamente e in modo appropriato. •Indossare occhiali di sicurezza durante lo smaltimento delle batterie. •NON gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere o perdere liquido. •NON mescolare batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie (es. alcaline/standard). •NON ricaricare batterie non ricaricabili. •NON mettere le batterie in corto circuito •NON scaldare, smontare o deformare le batterie.



Contains button cell battery. • Battery must be recycled or disposed of properly. • If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste Electrical Products should NOT be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Contient pile bouton. • La pile doivent être recyclées ou jetées dans un réceptacle prévu à cet effet. • Si vous deviez jeter ce produit un jour, veuillez noter que les appareils électriques N'ONT PAS leur place

dans les sacs à déchets. Veuillez le recycler dans un endroit bénéficiant des installations nécessaires. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage de cet appareil. (Directive sur le déchet d'équipement électrique et électronique).

Contiene baterías de células. • La pila se deben reciclar o desechar de manera adecuada. • Si en cualquier momento en el futuro necesitara desechar este producto por favor tenga en cuenta que los Productos Eléctricos de Desecho NO se deben desechar con los desechos domésticos. Por favor recicle cuando existan las facilidades. Solicite consejo a su autoridad local o comerciante minorista en cuanto a reciclaje. (Directiva de Equipos Eléctricos y Electrónicos de Desecho).

Enthält eine Knopfzelle. • Die Batterie muss vorschriftsgemäß recycelt oder entsorgt werden. • Bitte beachten Sie, dass elektrische Geräte gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Verordnung (ElektroV) NICHT als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sollten Sie dieses Erzeugnis zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen wollen, geben Sie es bitte zum Recycling. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Händler vor Ort oder den örtlichen Behörden.

Contiene batteria a bottone. • La pile devono essere riciclati o smaltiti in modo corretto. • Se in qualsiasi momento in futuro fosse necessario smaltire questo prodotto, si noti che i rifiuti di materiale elettrico NON vanno gettati nei rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano gli appositi impianti. Chiedere consigli sul riciclaggio alle autorità locali o al rivenditore. (Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).



CAUTION: Button cell batteries contain potentially corrosive chemicals that will cause personal injury if swallowed or inhaled. If ingested/inhaled seek medical help immediately.



ATTENTION: Les piles boutons contiennent des produits chimiques qui pourraient être corrosifs et qui causeront des dommages corporels si elles sont avalées ou inhalées. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation.



AVISO: Las pilas botón contienen sustancias químicas que podrían ser corrosivas y ocasionarán lesiones corporales al ser ingeridas o inhaladas. En caso de ingestión/inhalación, acuda al médico de inmediato.



VORSICHT: Knopfzellen enthalten potentiell ätzende Chemikalien, die bei einem Verschlucken oder Inhalieren Verletzungen verursachen können. Verständigen Sie bei einem Verschlucken /Inhalieren der Knopfzelle bzw. austretender Chemikalien sofort einen Arzt.



ATTENZIONE: Le batterie a bottone contengono componenti chimici potenzialmente corrosivi che causano lesioni personali se ingerite o inalate. Se le pile vengono ingerite/inalate consultare immediatamente un medico.